

# ORION

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Модель: OR-НС01

**РУССКИЙ RU**



## **1. ВВЕДЕНИЕ**

Этот продукт предназначен для стрижки волос, подстригания бороды и усов. В комплект входят также дополнительные насадки для стрижки волос (1мм – 18мм). С помощью этой машинки Вы легко можете создать стильную прическу, а также подстригать длинные волосы.

## **2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

1. Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, в которой содержатся ценные советы по безопасности и использованию прибора.
2. Если Вы передаете прибор для пользования второму лицу, пожалуйста, не забудьте передать и инструкцию.
3. Этот продукт соответствует техническим нормам и требованиям по безопасности для электрических устройств.
4. Подключайте прибор только к сети переменного тока и проверяйте, чтобы напряжение сети соответствовало напряжению, указанному на маркировке прибора.
5. Всегда отключайте прибор от сети после использования.
6. Лица (в том числе дети) с ограниченными физическими способностями, чувствительными или умственными, не могут использовать данный прибор, за исключением ситуаций, когда будут под контролем лица, ответственного за их безопасность.
7. **Не пользуйтесь прибором в ваннных комнатах, душевых, возле воды.**
8. Запрещается погружать прибор в воду, мочить его водой или другими жидкостями.
9. Если прибор упал в воду, отключите его немедленно от сети питания – вытяните штепсельную вилку с розетки. Не прикасайтесь к воде.
10. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы и, когда он подключен к сети.
11. Нужно быть предельно внимательным, когда прибор используется возле детей.
12. Не используйте насадки, которые не входят в комплект.
13. Запрещается пользоваться прибором, если повреждены шнур, штепсельная вилка, прибор работает несоответственно, если прибор упал, был поврежден, если прибор упал в воду. Обратитесь в сервисный центр.
14. Не раскручивайте машинку. Не пытайтесь самостоятельно заменить встроенную батарею.
15. Если у клиента проблемная кожа, ему необходимо проконсультироваться с врачом по поводу применения данного устройства на себе.
16. Производитель не несет ответственности за проблемы, связанные с кожей клиента или другими проблемами здоровья, которые возникли в результате использования этого прибора.
17. Эта машинка для стрижки волос должна работать в окружающей среде с температурой 0°C - 40°C. Избегайте попадания на прибор прямых солнечных лучей.
18. Избегайте соприкосновение шнура с нагретыми или горячими частями. Не наматывайте шнур вокруг прибора и зарядной базы. Всегда проверяйте сетевой шнур и адаптер на наличие повреждений. Если они повреждены, запрещается их дальнейшее использование. Отнесите прибор в сервисный центр для ремонта.
19. Всегда, когда кладете прибор, выключайте его.
20. Данный продукт предназначен для стрижки человеческих волос. Не используйте его в других целях.
21. Данный продукт предназначен для стрижки только сухих волос.
22. Сетевой адаптер должен быть подключен только к сети с питанием 230В/240В~50Гц.
23. Не используйте прибор вне помещения.
24. Данный прибор должен использоваться только в предназначенных для него целях. Любое другое его применение считается неправильным и, соответственно, опасным. Изготовитель не несет ответственность за ущерб, вытекающий из несоответствующего

или неправильного использования прибора. При таких условиях гарантия на прибор не распространяется.

25. Используйте прибор только в целях, описанных в данной Инструкции по эксплуатации.
26. Прибор предназначен только для домашнего использования, в случае промышленного использования или же не в соответствии с данной инструкцией, продавец не несет ответственности, а устройство не подлежит гарантийному обслуживанию.

### 3. ДЕТАЛИ



- |                     |             |                        |                        |
|---------------------|-------------|------------------------|------------------------|
| 1. Блок лезвий      | 5. Адаптер  | 9. Ножницы             | 13. Гребенка 18 (18мм) |
| 2. Вкл/Выкл питания | 6. Масло    | 10. Гребенка 15 (15мм) | 14. Гребенка 12 (12мм) |
| 3. Корпус           | 7. Щетка    | 11. Гребенка 6 (6мм)   | 15. Гребенка 9 (9мм)   |
| 4. Подставка        | 8. Расческа | 12. Гребенка 1 (1мм)   | 16. Гребенка 3 (3мм)   |

### 4. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



**Внимание!** Перед первым использованием полностью зарядите батарею. Несоблюдение данной инструкции может привести к сокращенному сроку действия батареи.

1. Снимите все упаковочные материалы с прибора и проверьте на наличие повреждений. Не используйте при поврежденных частях прибора. Опасность

получения травмы!

2. Чтобы зарядить встроенную батарею, внимательно прочитайте следующий раздел «Зарядка аккумуляторной батареи».

## 5. ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

1. Аккумуляторную батарею необходимо зарядить, если во время эксплуатации снижается сила прибора, или если лезвия больше не работают. Аккумуляторную батарею также необходимо полностью зарядить перед первым использованием. Для того чтобы продлить срок эксплуатации аккумуляторной батареи, всегда заряжайте ее до конца. Использование наполовину заряженной батареи, может сократить срок эксплуатации батареи и самого прибора.
2. Подключите штекер сетевого адаптера (5) к разъему на подставке.
3. Поставьте машинку для стрижки волос (3) на подставку (4), соблюдая при этом полярность. Машинка для стрижки может быть установлена на подставку только в одном положении.
4. Включите сетевой адаптер в розетку.
5. Загорится световой индикатор зарядки – красным светом. Убедитесь, что переключатель Вкл/Выкл на самой низкой позиции, иначе батарея не будет заряжаться.
6. Полный цикл зарядки длится 4 - 6 часов. После полной зарядки прибора исчезает красный индикатор зарядки.
7. Для полной зарядки батареи необходимо около 40 минут.

## 6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



**Внимание!** Перед использованием внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности.

**Внимание!** Перед каждым использованием проверяйте прибор, подставку, адаптер и сетевой шнур на наличие повреждений.

### 6.1. СМАЗКА ЛЕЗВИЙ

1. Перед использованием прибора, нанесите несколько капель смазочного масла (6) на лезвия и включите машинку на несколько секунд. Убедитесь в плавности хода лезвий. Выключите прибор и вытрите лишнее масло сухой тканью.
2. Лезвия также необходимо смазывать после нескольких использований, чтобы прибор функционировал нормально.
3. Запрещается пользоваться маслами, которые не входят в данный комплект, и могут содержать керосин или растворители. Растворители испарятся, лезвия начнут двигаться медленно. Пользуйтесь маслом от производителя.

### 6.2. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Включить/выключить прибор вы можете, передвигая кнопкой Вкл/Выкл питания. При включении машинки будет гореть зеленым световой индикатор питания. Индикатор погаснет, когда прибор отключен.

### 6.3. ВЫБОР ГРЕБЕНКИ

1. Установите необходимую гребенку на блок лезвий (1). Зубья гребенки должны быть направлены вверх. Каждая гребенка (10-16) имеет по два разъема по бокам, которые фиксируются на пазах машинки, когда вы скользящим движением направляете гребенку по поверхности лезвий вниз. Гребенка установлена правильно тогда, когда вы услышите характерные щелчки фиксации.
2. Чтобы снять гребенку, возьмитесь за ее нижнюю часть и потяните под наклоном,

направляя вверх от лезвий, до тех пор, пока насадка не снимится.

## 7. СТРИЖКА ВОЛОС

### 7.1. НОЖНИЦЫ И РАСЧЕСКА

Используйте ножницы (9) для стрижки волос, контролируя их длину, или, чтобы подправить стрижку.

Используйте расческу (8) для расчёсывания волос или, когда она используется вместе с машинкой, для стрижки по прямой линии.

### 7.2. ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

#### 7.2.1 Общая информация

Перед началом стрижки волос:

1. Проверяйте машинку перед каждым использованием. Не должно быть никаких загрязнений между лезвиями. Масло должно быть нанесено равномерно на лезвиях, чтобы прибор работал соответственно. Излишки масла необходимо удалить перед использованием машинки.
2. Чтобы лучше управлять прибором, посадите клиента таким образом, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз. Это позволит вам легко наблюдать за процессом стрижки и управлять машинкой без напряжения.
3. Хорошо расчешите волосы перед стрижкой.
4. Накройте плечи и шею клиента специальным парикмахерским плащом.

#### 7.2.2 Рекомендации по стрижке

1. Стрижка волос этим прибором требует навыков. Для начала, не состригайте слишком много волос, чтобы вы смогли потом исправить возможные оплошности.
2. Во время стрижки регулярно расчесывайте волосы, чтобы сохранять контроль над процессом стрижки.
3. Сначала лучше оставить более длинные волосы, а потом перейти к коротким волосам по мере стрижки. Это гарантирует хорошую стрижку и предотвратит блокирование машинки.

#### 7.2.3 Достижение желаемой длины волос

1. Благодаря большому выбору насадок, вы можете выбрать следующую длину волос
  - a. Гребенка 1 1мм (12)
  - b. Гребенка 3 3мм (16)
  - c. Гребенка 6 6мм (11)
  - d. Гребенка 9 9мм (15)
  - e. Гребенка 12 12мм (14)
  - f. Гребенка 15 15мм (10)
  - g. Гребенка 18 18мм (13)
2. Используйте прибор без насадки, чтобы длина волос была короче 1мм.

### 7.3. СТРИЖКА

#### 7.3.1 Шаг 1 – задняя часть шеи (загривок)

1. Установите гребенку 3 (3мм).
2. Держите машинку таким образом, чтобы лезвия ножей были направлены вверх. Начинать стрижку с начала роста волос сзади головы возле шеи, начиная с центра.
3. Во время стрижки, управляйте машинкой осторожно и плавно перемещайте ее по волосам. Чтобы избежать трения или других повреждений, не применяйте силу при перемещении гребенки по волосам.
4. Перемещайте машинку медленно по волосам. Срезайте за один проход небольшое количество волос.
5. Во время стрижки поднимайте прибор вверх по направлению к себе, чтобы за раз срезалось небольшое количество волос. Это гарантирует контроль над процессом стрижки и предотвратит блокирование машинки.
6. Состригите волосы снизу задней части головы возле шеи и около ушей.

### 7.3.2 Шаг 2 – затылок

Установите гребенку для стрижки более длинных волос (6 – 12мм) и продолжайте стричь волосы ближе к макушке головы.

### 7.3.3 Шаг 3 – стрижка в области висков

Установите гребенку для стрижки 3мм и/или 6мм и подстригите волосы на висках. Затем установите гребенку для стрижки более длинных волос 6 – 12мм и продолжите стрижку по направлению к макушке.

### 7.3.4 Шаг 4 – стрижка в области темени

Установите гребенку для стрижки 6мм - 12мм, стригите волосы против направления роста волос. Волосы можно стричь против направления их роста и по направлению роста, но имейте в виду, что волосы, подстриженные против направления роста, будут короче волос, подстриженных по направлению роста.

Используйте гребенку 1 или 3 для очень короткой стрижки, стрижки «ежик», или стригите без гребенки.

#### Стрижка с расческой (без гребенки)

Приподнимайте пряди волос расческой и состригайте их машинкой поверх расчески. Также чтобы оставить более длинные волосы, зажимайте пряди волос между пальцами и состригайте их машинкой. Вы можете контролировать длину волос.

Всегда начинайте стрижку от затылка ко лбу.

Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.

### 7.3.5 Шаг 5 – заключительная часть

Снимите с машинки гребенку, разверните машинку лезвиями в сторону волос и аккуратно подровняйте волосы на висках и на шеи. Не надавливайте сильно на машинку – при контакте открытых лезвий с кожей можно получить травму или порезы.

### Конусообразная стрижка

1. Используйте сначала гребенку для более длинных волос (18мм). Состригите волосы, растущие на задней части шеи, и двигайтесь к макушке. Прижмите гребенку ровно к голове и перемещайте машинку медленно по волосам.

2. Продолжите стрижку с задней части головы по направлению к макушке. Подстригите волосы против направления их роста, двигаясь от лба к макушке, и с боков.

3. Для получения стрижки с плоской макушкой используйте расческу: приподнимайте и состригайте пряди волос по расческе.

4. По завершении используйте гребенку с наименьшей длиной волос (1мм), для того чтобы придать форму волосам на шее. Проверьте равномерность стрижки. Если необходимо подправьте стрижку. В конце подровняйте баки на такую же длину, как и длина волос в самом низу шеи.

### 7.3.6 Стрижка бороды

1. Для того чтобы постричь бороду, установите гребенку с необходимой длиной волос, и подстригите бороду. Всегда пользуйтесь машинкой с гребенкой по направлению вверх для стрижки бороды. Чтобы подправить бороду, пользуйтесь машинкой без гребенки.

## 8. ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ



**Внимание!** Перед чисткой всегда отсоединяйте прибор от сети питания.

**Внимание!** Запрещается пользоваться бензином, абразивными чистящими средствами, спиртом и др. Также, не пользуйтесь твердыми щетками и металлическими предметами для чистки.

Прибор необходимо чистить после каждого использования.

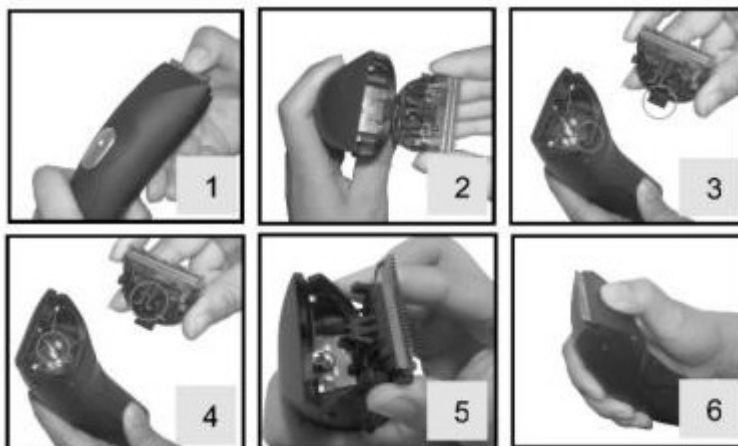
1. Во время чистки машинка не должна быть заряжена.
2. Корпус машинки можно протереть влажной тряпкой. Убедитесь, что вода не попала во внутрь прибора. **Не погружайте машинку в воду!**

3. Полностью протрите все части прибора перед использованием.
4. Храните прибор (предпочтительно в оригинальной упаковке) в прохладном сухом месте, защищенным от воздействия влаги.

#### 8.1. Съемный блок лезвий

Перед тем как будете снимать блок лезвий, снимите гребенку.

1. Рис 1. Потяните блок лезвий назад. Почистите лезвия.
2. Рис 2 и 3. Чтобы снова установить блок лезвий, вставьте блок лезвий на паз машинки.
3. Рис 4 и 5. Убедитесь, что поворотный кронштейн вставлен в соответствующий подъемник на зажиме.
4. Рис 6. Нажмите на блок лезвий до полной фиксации.



#### 8.2. Чистка блока лезвий

1. Снимите блок лезвий как описано выше.
2. С помощью щетки (7) удалите остатки волос с лезвий и прибора.
3. Нанесите несколько капель масла на зубья лезвий. Удалите лишнее масло сухой тканью.
4. Установите блок лезвий на машинку.
5. Включите машинку на несколько секунд, убедитесь в плавности хода лезвий.

### 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	ORION OR-NC01
Мощность:	4,5Вт
Источник питания:	230В/240В~50Гц
Аккумуляторная батарея:	2 x 2,4В Ni/MH AA



### 10. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Данная машинка содержит аккумуляторный батаре, подлежащие утилизации. Перед тем как избавиться от пришедшей в негодность машинки, необходимо извлечь из нее аккумуляторные батареи и действовать по принятым в Вашей стране правилам утилизации вредных отходов. Не выбрасывайте машинку, пока не удалите из нее встроенные аккумуляторные батареи.

**Прибор предназначен только для домашнего использования, не должен использоваться в коммерческих целях.**

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Мы надеемся, что Вы обратите на это внимание.

Дополнительная информация на web-сайте компании ORION [www.orion.ua](http://www.orion.ua)

Отзывы и предложения принимаются по адресу [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua)

**Спасибо за покупку!**